

« Ավիանու » զաւեշտին մէջ մեր հայ փոքրիկները ցոյց կու տային թէ իրենց մայրենի լէզուին հւա գիտեն մշակել և յաջողել նոյնքան ֆրանսերէնի մէջ ալ:

Նեւթը կը գառնար ֆրանսացի աղեկի մը շուրջ որ նաւարեկութենէ յետոյ ինքնինքը կը դառնէ սեւամորթեներու մէջ: Սարսափէ գողահար՝ չե գիտեր թէ կը գանուի երջանիկ երկրի մը մէջ ուր միշտ կը խաղան ու կ'երգեն:

Շատ համակրելի էր Յակոբիկ Մովսէսեան, ինչպէս բոլոր միւները: Վարժէր տեսնել այդ սիրուն փոքրիները որ սեւամորթերու կերպարանքն ամէկ կ'երգեն, ինչ ներդաշնակ և ինչ անուշ...: Անոնց մէջ աչքի կը զարնէր Յակոբ Մարտիկեան իր համարձակութեամբ:

« Մենամարտ » քըքջալիր զաւեշտը՝ յօրինուած վարժարանին ուսումնապետ՝ բանաստեղծ Հ. Վ. Յովհաննիսիսնէ՝ արքանի էր խակապէս այն անվերտապահ ցոյցին զոր կատարեցին ներկաները, և որուն մէջ այնքան յաջող գիր խաղացին Պ. Յովիսանեան, Ամէրձիսակաշեան, Շէխիկեան, Գնաչեան, Պարլոչեան, Եղիսական, Օհանեան, Աղողոննեան եւն:

Այդ երգախառն զաւեշտը կը ներկայացնէր Երեւանէն Աշարակ գիւղն հասած տասնեակ մը զուարձաւէր ուսանողներ, որոնք օգտուելով գիր Միոյի միամոռութենէն՝ գլխուն խաղ մը կը խաղան: Կը զայրացնէն զինքն և ծանր խօսք մը հանել կու տան բերնէն, և ատոր վրայ որպէս թէ վերառուած՝ ձեւնոց կը նետեն մշնամարտ: Տեղի կ'ունենայ մենամարտը՝ ուր գիր Միոյ մանուան տագնապներով կը պարապէտանեկ՝ գետին փուելով հակառակորդը: Ապա կը յայտնեն թէ պարապէտանեկ առաջ առաջ առաջ առաջ:

Ճանը և հետեւաբար կեղծ մեռեալ: Կատակը կը վերջանայ ուսանողներու խանգալառ ցոյցերուն մէջ որ իր թէ կը հրաւերեն գլիր Միոյն Երեւանի թագավորութեամբ...:

« Կրան վիհա » երգախառն զաւեշտը մէծ հաճոյքով լսուեցաւ հանրութենէն: Երաժշտագէտ Գ. Ալէմշահի կը պարապէնք անոր փայլուն յաջողութենը, և Ուս. Հ. Պայեանի որ այնքան կարեւոր գեր մը կատարեց և իրեն հւա կմիւ Եղիսակարեան և քանի մը քաջ աշաւկեան ենայթակութեամբ:

Պիտի չըմունակնք նշանակել գելեցիկ երեւոյթ մ'ալ, այն է երաժշտութեան յատուկ մշակոյթը Մը Միթմարեանց վարժարանին մէջ, որուն ապացոյց էր ամբողջ նուագախումը բազիացած նախկին և ներկայ աշակերտներէ: Ուս. Գ. Ալէմշահի վարիչ, Կ. Ալէմշահի Ա. ջութակ. Խ. Ալէմշահի սրինգ, Վ. Ճինկէօլէան՝ Բ. ջութակ և Վ. Ամէրձիսակաշեան՝ դաշնամուր: Ամէնուն ալ մը լիսակիր խնդակութենը:

Երկար ժամերը վայրկեաններու պէս երագ սահման այնքան հաճելի էր անցած ամբողջ ներկայացումը՝ երգախառն ու բազմալեզուեան համարտիր խնամքով:

Թատերական յաջող ներկայացում մը՝ որ Էթէ չեմ սխալիր ներկայացումն էր վարժարանին մէջ արուած ազգային, ուսումնական և կը թական դաստիարակութեան: Զենք տարակութեան թէ ան ալ նոյնքան յաջող է իր կարգին, ինչպէս եղած է ցարդ: Ահա ինչ որ պատիւ կը բերէ Միթմարեանց և ինչ որ պէտք չէ վրիութ ասրձանակը՝ գետին փուելով հակառակորդը: Հայ ճնողներու ուշադրութենէն:

ԱԿԱՆԱՏԵ

## ՆՈՐ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

### Ո.ՈՒ.Ս.Ա.Հ.Ս. Թ.Ա.ՏՐՈՆԻ ՊԱ.ՏՄՈՒԹԻՒՆ

Գրեց՝ Արար Երևան

Բացարձակ հշեմարտութիւն մըն է, որ մինչեւ այսօր չունիք ուռւահայ թատրոնի պատամութիւնը: Զենք գիտեր թէ 50 տարուան պատմական անցեալ ունեցող ուռւահայ թատրոնը ո՞ր քաղաքն մէջ և ո՞ր թատերասէրներու ձեռքով է սկիզբ առեր: Ո՞ն է խմապէս բեմագրուած որոնումներու և ձեւակերպութիւնը, և Ուս. Հ. Պայեանի բնէ զարգացում է ունեցեր, Բայ ները գլխաւորպէս իրենց ուսերան վրայ են տարեր թատրոնի ամբողջ ծանրութիւնը, գեղարվելուն ինչ հասնակներ և սովորութիւններ իշխուի ինք վրայ և վերջապէս թատերական բնէ քարոզուեր - ահա այս բոլոր և այլ էական հարցը լուսաբանութիւնները, գժարախարաբ, չունինք մինչեւ օրս:

Ճիշտ է, հայ մանուկի մէջ կան որոշ տեղեկութիւններ, բայց առոնք մասամբ պատահական յօդուածներ և լուսաբանութիւններ են, որոնք ոչ միայն իրարու և մեղի չեն առաջանաւ:

Ահա այդ կարեւոր և իսոցը բաց այսօր կը լրացնէ բանասէր և գեղարդուեամբ Արար Երևանի բնէ 754 էջէ բազիացած « Խուշանայ բարտիրիւիք » գրքով:

Պատմա-քննադատական արժեքաւոր ուսումնամարտութիւնն մըն է այդ գիրքը, ուր Երեւան մէջի կը պարզէ ուռւահայ թատրոնի լրիւ պատմութիւնը, սկսած ծագումնէն մինչեւ 70-ական թուականներու սկիզբը, Գիրքը արդիւնք է, ինչպէս կը տեղեկանակ յառաջարանն է, 15 տարուան համբերասար և բարանաջան ուսումնամարտութիւններու և քննութեան:

Գրքին արժեքէր աւելի եւս կը բարձրանայ անով, որ Երեւան ուռւահայ թատրոնի պատմութիւններ պատմական զարգացած ան պատմութեան հաճելի մշակոյթի և հասարակական երեւոյթներու պատմերը: Առաջապահ գիրքն իր ամբողջութեամբ հարուստ գանձարան մըն է ուռւահայ թատրոնի պատմութեան նույիուած, ուր նկատելի են Երեւանի բանասիրական որութիւննը և պրակելու, քննադատական լուսաբաններու յատկութիւնները: Այդ կը վկայէն գայերէնին յատուկ խնամքով:

Պատմա-քննադատական այս լուրջ ուսումնամարտութիւնները պէտք է իւրաքանչեւր հայ ունեցած անով:

Երեւը զարգարուած է թատրոնի հին գործիչներու, պատմական թատերագրութիւններու, գեղարված գեղասանութիւններու, թատերագիրներու և թատերախմբերու բազմաթիւ և հազար գիրքն է զուցից: Փր. 3.50: Ուղեծախոսվ միասին՝ 4.50 զ. Փր.: Սահանաւ համար գիրքն ուղեծի Միթմարեան տպարանին վարչութեան:

St Lazare      Imprimerie Arménienne      VENISE (Italie)

Տպելով այս յայտարարութիւնը « Յագմալիկ »-ի մէջ, գրքի բովանդակութեամբ մասին պիտի անդրադասական առաջնորդների համար առաջնորդների գուասական առաջնորդների համար գրքի թատերական բազմաթիւ վարչութեան ու լուսաբանութիւնները:

## ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

### « Բ Ա Զ Մ Ա Վ Ե Պ »

Ա.Զ.Ա.Յ. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ԳԻՒԱԿԱՆ - ԳԻՏՈՅԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍԻ

որ 1936 բույականի իր զոյուրեան 94 դ տարին կը թերակոյիւ:

« ԲԱ.Զ.Ա.Վ.Ե.Պ. »ի Խմբագրութիւնը նկատի առնելով տիրող տնտեսական տագնապը, ներկայ 1936 տարւոյ բաժնեզին կը նշանակէ 12 ՖԻՍՆ.Բ ԶՈՒԵՑԵՐԱԿԱՆ կամիսիկ: Սակայն փոխարձէրը կ'ընդունինք նաեւ իւրաքանչիւր պետութեան զրամով՝ օրուան սկիզբն համիմատ:

Կրթական հաստատութեանց, դպրոցներու, ակումբներու, ընթերցարաններու, ինչպէս նաեւ ուսանողներու համար թերթու կը չնորդինք կենով:

Ասկէ զատ ո՛ ի իցէ զեղչի համար հարկ է կանխաւ յարմարիւ խմբագրութեան հետ:

Յօղուած, թղթակցութիւն, բաժնեզին՝ զրկել ուղղակի հետեւական հասցէին:

Réd. « PAZMAVEB »

St Lazare

VENISE (Italie)



Ազնիւ և սիրելի Նախկին Պաներ  
Մուշրատ-Ռափայէլեան Վարժարաններու

Պատմական և անմռանադի բոշական մ'կ ձեզի համար առաջիկայ 1936-ը, որովհետեւ կը լրանայ լուսաշող ջրչան մը հարիւր տարիներու՝ յորմէնեաւ Մուշրատ և Ռափայէլ անմահ բարերարներու իղձերուն համաճայն հիմնուած գոյց Վարժարանները իրենց դռները բացին ձեզի և ձեզի նման հազարաւոր մանուկներու՝ սահմանաւոր լլալու Հայ Ազգին գոյուրքեան լաւագոյն յոյսերը:

Դար մը ամբողջ գիտուրքեան և կրուրքեան տաճարներէն անընդհատ անցնու սերունդներ սերունդներուն հսկեն, տանձրով հնուերնին աշխարհին ամենին հնուաւոր անկիւններն իսկ Լոյսի ձառագայրը Հայուրքեան սրբազն հուրը:

Գյուշար և զանել մեր տոհմային պատմուրքեան մէջ կրական այսրան երկարակեաց Հաստատութիւն մը որ ընթայած լլայ Ազգին փաղանց մը իր մեծ որդիներէն. և Դուք, սիրելի Նախկին Պաներ բանակը կը կազմէք այդ ջահակիրներուն որոնք կ'ապրին Հայ մշակոյրով և Հայ մշակոյրին համար որոնք կը նուշիրուին մեր Յեղին յարանուն վերեղբին, անոր անմահուրքեան:

Երբ Միհիրարեան Միհարանուրիւնը Յանձնախունիքիս միջոցաց այս կուր կ'ուղի ձեզի՝ բողոքունիութիւնը իր շուրջը արժանաւոր կերպով տօնախմբելու համար ազգանունիք գոյց Հաստատուրքեանց հարիւրաւեալլ, իշրացուած կ'ըլլայ ձեր իսկ ամենուու երախտագիտուրքեան և սիրոյ ամենին հոգերունիք աղաղակը, որ օրբսորէ աւելի բուռն բափով մեզի կը հասնի, և որ հիմա անդրադարձ ձեզի կ'արձագանցէ ամենին և աւելի հոգելոյց:

Յանձնախունիք՝ բարգւան Միհարանուրքեան և ձեր ամենաշերտմ զգացուներուն՝ կոչ կ'ուղի Ազգի Մուշրատ-Ռափայէլեան ինչպէս նաև Միհիրարեան բոլոր Նախկին Պաներուն, որսկո զի ուր ոյ կարելի է համար և Յանձնախունիք մը կազմէն ամեն կողմ վայելուրին տօնելու համար նուիրական Գարագարձու, հայ անայնելով կերպնական Յանձնախունիքիս հետ:

Փափաքելի և անշոշու Նուիրակիներ ունենալ ձեր մէջին 1936-ի Անգտեմբերի Վ. Ղ. Ա. մէջ կատառութիւն հանդիսներուն ներկայ զանունու համար. սակայն տնտեսական և քաղաքական մռայլ հորիզոնը այն տան միայն ձեր և մեր այս յոյսի և իղձերը պիտի իրականացնի, երբ մերժաւոր տարիով մազի խաղաղուրքեան երջանիարեր արեգակը:

Այս այժմ իշրաբանչիւր Յանձնախունիքի և անտարակոյս ամեն մի Նախկին Պաներ պարտականութիւնը սիստ լլայ իր շուրջանակին մէջ ծառաղել լրագրական յօդուածներու կամ ակունքներու մէջ անասախութիւններու միջոցաց Մուշրատ-Ռափայէլեան Վարժարաններուն ցարդ կատարած կրական և ազգանունիք գործը. և ձեզմէ ընտրուած բնիկներու ձեռքով կատարել հանգանակուրիւն Նախկին Պաների Միհարանուրքեան համակիր ազգայիններէ և օտարներէ, ի հայատ Հարիւրաւեակին առրի գոյց Վարժարաններու անուններ յաւերժացնող արժանաւոր հրատարակութիւննեց, որ լոյս պիտի տեսնեն Ա. Ղ. Պարարու տպարաններ:

Սակայն Հարիւրամեակի զիսաւոր և ցայտուն նպատակներին մին պիտի լլայ ի մի զանգել բարու Նախկին Պաներուն սրտերը, տեղական Յուշարան մը կանգնելու համար միուրքեան և համազորժակցութեան, որուն այնպան կը կարուի մեր Հայրենիքը, և մեծանուն Բարերարներն իսկ այդ դիտմաւը համոզումով եր որ նուիրեցին ձեր իշրաբանչիւրին բարձր կրուրիւնն և զարգացնութ:

Վատան ձեր սրտեռանդն գործակցուրքեան սիրով պիտի նաև անհամական ամեն ձեսնաբարի, նուիրատուուրիւն, բեղադրութիւն կամ տառաջարի, զորս բարեհանձիք ուղղել Յանձնախունիքին ի Ս. Ղազար (St Lazare, VENISE - Italie).

Ահրադիր ողջոյններով,

ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՐՔԻ ԱՆԳԱՄՆԵՐ

ՎԻԼԻՄԻՆԻ Ս. Ղազար, 15 Գեկտեմբեր 1935